

**ERSO II: Red Europea de Organizaciones de Apoyo a la Reintegración, Fase II.  
Creación de un instrumento para el retorno voluntario coordinado y sostenible**

**Título original en inglés:** ERSO II: European Reintegration Support Organisations-Network, Phase II. Establishment of an Instrument for Coordinated Sustainable Voluntary Return

**Organismo co-financiador:** Unión Europea  
Línea de financiación: Fondo Europeo de Retorno

**Duración:** 18 meses  
Fecha inicio: Marzo 2008  
Fecha finalización: Agosto 2009

**Líder del proyecto:** Caritas Austria

Socios: Caritas Bélgica, Caritas Bulgaria, Caritas Essen (Alemania), Caritas Europa, Caritas Hungría, Caritas Eslovenia, Cordaid-Mediation Agency for Return (Holanda), ICMC, Raphaels-Werk (Alemania), Refugee Action (Reino Unido) y Accem (España).

**Objetivo general:**

Contribución a la creación de un sistema de gestión integral del retorno para facilitar y mejorar el proceso de retorno voluntario en Europa. Se pretende:

**Los principales objetivos del proyecto ERSO :**

- Coordinación de las actividades entre los miembros del proyecto para una reintegración sostenible de los retornados.
- Compartir recursos: contactos y socios (incluso personal) en los países de retorno, los países de estancia y fondos disponibles, metodología y el know-how.
- Aumento de la eficacia del personal de los socios del proyecto en los servicios de orientación sobre reintegración.
- Compartir las estructuras de apoyo a la reintegración existentes en los países de retorno y establecer unas nuevas.



*The action has received funding from the Community. The sole responsibility of the content of this document lies with the author and the Commission is not responsible for any use that may be made of the information contained therein.*



*Proyecto cofinanciado por el Ministerio de Trabajo e Inmigración  
Secretaría de Estado de Inmigración y Emigración Dirección General  
de Integración de los Inmigrantes*

- Compartir experiencias, buenas prácticas y lecciones aprendidas entre los miembros del proyecto.
- Establecer una red de servicios de asistencia a la reintegración que funcione bien y que sea efectiva, de cara al mejor interés del cliente, es decir, del potencial retornado.

Para alcanzar estos objetivos, **el proyecto ERSO abarca una serie de medidas:**

En los Estados miembros de la UE:

- Un programa de prácticas o internships
- Dos conferencias internacionales, incluidos talleres para los profesionales.

En los países de retorno:

- Un programa de implementación de una red operativa de organizaciones socio en varios países de retorno;
- Los principales países de retorno ("Focal Points") son: Armenia, Bolivia, Bosnia, Kosovo, Mongolia, Montenegro, Sierra Leona y Ucrania. Accem es la encargada, como focal point, de Bolivia.

Medidas de comunicación:

- Una plataforma de conocimientos y comunicación en línea, incluida una especie de "wikipedia"- como una herramienta de preguntas/respuestas y un cuestionario.
- Una página web pública: <http://www.erso-project.eu>
- Publicación de boletines informativos (Newsletters)

### **Subproyecto "Red de Solidaridad de Ucrania":**

El objetivo del proyecto es el de apoyar a migrantes que regresan a Ucrania. Para ello se realizará una encuesta sobre la situación y las necesidades de las personas que regresan a Ucrania y se creará una red de proveedores sociales en las diferentes regiones de Ucrania.



*The action has received funding from the Community. The sole responsibility of the content of this document lies with the author and the Commission is not responsible for any use that may be made of the information contained therein.*



*Proyecto cofinanciado por el Ministerio de Trabajo e Inmigración  
Secretaría de Estado de Inmigración y Emigración Dirección General  
de Integración de los Inmigrantes*